



Act 5,27

adr.	2	4	5	6	8	9	10	11	12	13	14	16	18	19	20	22	24
V	et	cum	-	adduxissent	illos	-	statuerunt	-	in	-	concilio	et	interrogavit	-	eos	princeps	sacerdotum
5		cumque	-	adduxissent	eos	-	statuerunt	-	in	-	concilio	et	interrogavit	-	eos	pontefix	-
5 SCR		cumque	-	adduxissent	eos	-	statuerunt	-	in	-	concilio	Et	interrogavit	-	eos	pontefix	-
6	&	cū	-	adduxissent	illos	-	statuerū	-	in	-	concilio	et	infrogavit	-	illos	p'nceps	saċdotū
32	<...>	...	-	-	...	-	...	->gavit	-	<...>os	pon<...>	-
32 Dold	Et	cum	-	adduxissent	illos	-	statuerunt	-	in	-	concilio	et	interrogavit	-	e os	pontifex	-
50	-	cum	autem	adduxissent	eos	-	statuerunt	-	in	-	concilio	et	interrogavit	-	eos	principes	sacerdotum
50 BEL	-	cum	autem	adduxissent	eos	-	statuerunt	-	in	-	concilio	et	interrogavit	-	eos	principes	sacerdotum
50 TI	-	cum	autem	adduxissent	eos	-	statuerunt	-	in	-	concilio	et	interrogavit	-	eos	principes	sacerdotum
51	-	cū	aū	adduxissent	eos	-	statuerunt	-	in	-	concilio	et	infrogavit	-	eos	sacerdos	-
51 BEL	-	Cum	autem	adduxissent	eos	-	statuerunt	-	in	-	concilio	Et	interrogavit	-	eos	sacerdos	-
52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
54	quos	cū	-	adduxissent		-	statuerū	-	in	-	cōcilio	et	infrogavit	-	eos	p'ncebs	saċdotū
54 BE	Quos	cum	-	ad duxissent		-	statuerunt	-	in	-	con cilio	et	in terrogavit	-	eos	princebs	sacerdotum
55	<p.a.: ...>	...	> modo	perduxerunt	eos	-	-	-	in	conspectu	conci<p.a....>	...	>	ad	eos	praetor	-
55 BE	ut	-	modo	perduxerunt	eos	-	-	-	in	conspectu	concilii	-	cepit	ad	eos	praetor	-
55 BU	[et	-	quo] modo	perduxerunt	eos	-	-	-	in	conspectu	conci[lii	-	inceptit]	ad	eos	praetor	-
56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
56 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
57 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
58	et	cū	-	adduxissent	i^os	-	statu'nt	-	ī	-	concilio	et	int'roga^t	-	eos	p'n^s	sac'^tū
59	Et	cum	-	adduxissent	eos	-	statuerunt	-	in	-	concilio	et	interrogavit	-	eos	princeps	sacerdotum
60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
61	et	c̄	-	adduxissent	illos	-	statuerunt	-	ī	-	concilio	et	īfrogavit	-	eos	p'nceps	sacef
61 GW	et	cum	-	adduxissent	illos	-	statuerunt	-	in	-	con cilio	et	in ter rogavit	-	eos	pr inceps	sacerdotum
62	&	qum	-	adduxissent	illos	-	statuerū	-	in	-	cōcilio	&	infrogavit	-	eos	princeps	saċdotū
63	et	cum	-	adduxissent	illos	-	statuerunt	-	in	-	concilio	et	interrogavit	-	eos	princeps	sacerdotum
67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
69	et	cum	-	adduxissent	illos	-	statuerunt	-	in	-	concilio	et	interrogavit	-	eos	princeps	sacerdotū
70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
72	et	quum	-	adduxissēt	illos	-	statuerūt	-	in	-	cōciliū	et	interrogavit	-	eos	priceps	sacerdotū



73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
159E	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
251	Et	cum	-	adduxissent	illos	-	statuerunt	-	in	-	concilio	et	interrogavit	-	eos	princeps	sacerdotum
262	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
271	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
G	et	cum	-	adduxissent	illos	-	statuerunt	-	in	-	concilio	&	interrogavit	-	eos	princeps	sacerdotum
A	et	cum	-	adduxissent	illos	-	statuerunt	-	in	-	concilio	et	interrogavit	-	eos	princeps	sacerdotum
I	et	cum	-	adduxissent	illos	-	statuerunt	-	in	-	concilio	et	interrogavit	-	eos	princeps	sacerdotū
F	et	cum	-	adduxissent	illos	-	statuerunt	-	in	-	concilio	et	interrogavit	-	eos	princeps	sacerdotum
S	et	cū	-	adduxissent	illos	-	statuerunt	-	in	-	concilio	et	interrogavit	-	eos	princeps	sacerdotū
N	et	cū	-	adduxissent	illos	-	statuerunt	-	in	-	concilio	et	interrogavit	-	eos	princeps	sacerdotū
Π^F	et	cū	-	adduxissent	eos	-	statuerunt	-	in	-	concilio	&	interrogavit	-	eos	princeps	sacerdotū
ρ^W	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^W MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^S	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Γ^A	et	cum	-	adduxissent	illos	-	statuerunt	-	in	-	concilio	et	interrogavit	-	eos	princeps	sacerdotū
Γ^M*	et	cum	-	<ras.>	illos	-	statuerunt	eos	in	-	concilio	&	interrogavit	-	eos	princeps	sacerdotū
Γ^M2	et	cum	-	adduxissēt	illos	-	statuerunt	eos	in	-	concilio	&	interrogavit	-	eos	princeps	sacerdotū
μ^B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
μ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
O	et	cum	-	adduxissent	illos	-	statuerunt	-	in	-	concilio	et	interrogavit	-	eos	princeps	sacerdotum
Z^M*	&	quum	-	adduxissent	illos	-	statueṛ	-	in	-	concilio	&	interrogavit	-	eos	princeps	sacerdotum
Z^M2	&	cum	-	adduxissent	illos	-	statueṛ	-	in	-	concilio	&	interrogavit	-	eos	princeps	sacerdotum
Z^W	et	cum	-	adduxissent	illos	-	statuerunt	-	in	-	concilio	&	interrogavit	-	eos	princeps	sacerdotum
Z^C	et	cum	-	adduxissent	illos	-	statuerunt	-	in	-	concilio	&	interrogavit	-	eos	princeps	sacerdotū
Z^P	&	cū	-	adduxissent	illos	-	statuerunt	-	in	-	concilio	&	interrogavit	-	eos	princeps	sacerdotum
Q	et	cum	-	adduxissent	illos	-	statuerunt	-	in	-	concilio	&	interrogavit	-	eos	princeps	sacerdotum
M	et	cū	-	adduxissent	illos	-	statueṛ	-	in	-	conciliū	&	interrogavit	-	eos	princeps	sacerdotū
Θ^A	et	quum	-	adduxissent	illos	-	statuerunt	-	in	-	concilio	&	interrogavit	-	eos	princeps	sacerdotum
Θ^M	et	quum	-	adduxissent	illos	-	statuerunt	-	in	-	concilio	&	interrogavit	-	eos	princeps	sacerdotum



θ^V	et	cū	-	adduxissent	illos	-	statuerunt	-	in	-	concilio	&	interrogauit	-	eos	princeps	sacerdotū
θ^B	et	cū	-	adduxissent	illos	-	statueṛ	-	in	-	concilio	&	infrogauit	-	eos	p'nceps	sacerdotū
Φ^E*	&	cum	-	adduxissent	illos	-	statuerunt	-	in	-	<ras.>	&	interrogauit	-	eos	princeps	sacerdotum
Φ^E2	&	<i>cum</i>	-	<i>adduxissent</i>	<i>illos</i>	-	<i>statuerunt</i>	-	<i>in</i>	-	concilio	&	<i>interrogauit</i>	-	<i>eos</i>	<i>princeps</i>	<i>sacerdotum</i>
Φ^T	et	cum	-	adduxissent	illos	-	statuerunt	-	in	-	concilio	et	interrogauit	-	eos	princeps	sacerdotum
Φ^M	et	cū	-	adduxissent	illos	-	statuerunt	-	in	-	concilio	et	interrogauit	-	eos	princeps	sacerdotū
Φ^Z	et	cum	-	adduxissent	illos	-	statuerunt	-	in	-	concilio	et	interrogauit	-	eos	princeps	sacerdotum
Φ^G	et	cū	-	adduxissent	illos	-	statueṛ	-	in	-	concilio	et	interrogauit	-	eos	princeps	sacerdotum
Φ^R	et	cum	-	adduxissent	illos	-	statueṛ	-	in	-	concilio	et	interrogauit	-	eos	princeps	sacerdotū
Φ^B*	et	cū	-	adduxissent	illos	et	statuerunt	-	in	-	concilio	et	interrogauit	-	eos	princeps	sacerdotum
Φ^B2	<i>et</i>	<i>cū</i>	-	<i>adduxissent</i>	<i>illos</i>	<i>et</i>	<i>statuerunt</i>	-	<i>in</i>	-	<i>concilio</i>	-	<i>interrogauit</i>	-	<i>eos</i>	<i>princeps</i>	<i>sacerdotum</i>
Φ^V	et	cum	-	adduxissent	illos	-	statuerunt	-	in	-	concilio	et	interrogauit	-	eos	princeps	sacerdotum
Ψ^L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
σ^W	et	cū	-	adduxissent	illos	-	statueṛ	-	in	-	concilio	et	interrogauit	-	eos	princeps	sacerdotū
σ^R	et	cum	-	adduxissent	illos	-	statuerunt	-	in	-	concilio	et	interrogauit	-	eos	princeps	sacerdotum
σ^H	et	cum	-	adduxissent	illos	-	statuerunt	-	in	-	concilio	et	interrogauit	-	eos	princeps	sacerdotum
σ^U	et	cum	-	adduxissent	illos	-	statuerunt	-	in	-	concilio	&	interrogauit	-	eos	princeps	sacerdotum
λ^M	et	cum	-	adduxissent	illos	-	statuerunt	-	in	-	concilio	&	infrogauit	-	eos	princeps	sacerdotum
λ^P	&	cū	-	adduxissent	illos	-	statuerunt	-	in	-	concilio	&	interrogauit	-	eos	princeps	sacerdotū
Λ^L*	et	quum	-	adduxissent	illos	-	statuerunt	-	in	-	conciliū	&	interrogauit	-	eos	princeps	sacerdotum
Λ^L2	<i>et</i>	<i>quum</i>	-	<i>adduxissent</i>	<i>illos</i>	-	<i>statuerunt</i>	-	<i>in</i>	-	concilio	&	<i>interrogauit</i>	-	<i>eos</i>	<i>princeps</i>	<i>sacerdotum</i>
Λ^H	et	quum	-	adduxissent	illos	-	statuerunt	-	in	-	concilio	et	infrogauit	-	eos	p'ncebs	saċdotum
C	et	quum	-	adduxissent	ēos	-	statuerunt	-	in	-	concilio	&	interrogauit	-	ēos	princeps	sacerdotum
Σ^T	et	qum	-	adduxissent	eos	-	statuerunt	-	in	-	concilio	et	interrogabit	-	eos	princeps	sacerdotum
Σ^C	et	quū	-	adduxissent	eos	-	statuerunt	-	in	-	concilio	et	interrogabit	-	eos	princeps	scrđōtum
Σ^O	et	cum	-	adduxiss&(=ēṛ)	eos	-	statueṛ	-	in	-	ċcilio	et	int'rogauit	-	eos < >	princeps	sacerdotum
Δ^L	et	quum	-	adduxissent	illos	-	statuerunt	-	in	-	concilio	et	interrogauit	-	eos	princeps	sacerdotum
Δ^M	et	cum	-	adduxissent	illos	-	statuerunt	-	in	-	concilio	et	interrogauit	-	eos	princeps	sacerdotum
Δ^B*	et	quum	-	adduxissent	illos	-	statuerunt	-	in	-	concilio	et	interrogauit	-	eos	princeps	sacerdotū
Δ^B2	<i>et</i>	<i>cum</i>	-	<i>adduxissent</i>	<i>illos</i>	-	<i>statuerunt</i>	-	<i>in</i>	-	<i>concilio</i>	<i>et</i>	<i>interrogauit</i>	-	<i>eos</i>	<i>princeps</i>	<i>sacerdot ū</i>
X	et	cum	-	adduxissent	illos	-	statueruṛ	-	in	-	concilio	et	interrogabit	-	eos	princeps	sacerdotū
κ^V	et	cū	-	adduxissent	illos	-	statuerunt	-	in	-	concilio	et	infrogauit	-	illos	principes	saċdotū
Ω^W	et	cum	-	adduxissent	illos	-	statuerunt	-	in	-	concilio	et	interrogauit	-	eos	princeps	sacerdotum